

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 306.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 13 de Abril de 1927

## Magdalena

Aquesto acaeció el año primero de la vida pública de Jesús, por los 779 de la fundación de Roma, en los meses de Marzo a Junio, y en la casa de un famoso fariseo llamado Simón, el cual había invitado a comer al Maestro cuyo nombre empezaba a tener resonancia.

En esa casa y en medio de circunstancias conmovedoras, se llegó a Jesús el alma que más le amaría en la tierra, a excepción de su Madre. Esa alma era la de María Magdalena. El relato se lo debemos al médico-evangelista San Lucas. Sin duda este relato es el mejor diamante de su joyero, de su evangelio.

Magdalena! Ninguna amistad comenzó como esta. Del seno de la abyección levanta los ojos hasta la pureza divina, y no desespera de conquistar esa belleza para su alma. Si sabe que solo ruinas puede ofrecer a la divinidad, también ha adivinado que el Omnipotente ha venido a restaurar todas las cosas.

Ni es intimidada por la murmuración, ni sobrecoigida por el temor, ni asustada por la suntuosidad del banquete, ni retraída por la cacareada virtud de los jactanciosos fariseos que serían la mayor parte de los comensales. Entra resuelta, con la valentía que da la gracia y el valor, que el amor sabe comunicar.

Ni arrepentida se acusa con palabras, ni perdonada pronuncia frase alguna de gratitud. Todo el misterio de esta mujer se halla en su corazón.

El arrojarle a los pies del Cristo sin decir una palabra, constituye no solo un acto de humildad y de fe, sino el esfuerzo de un alma que se desborda y que no puede más: El regar con sus lágrimas los pies de Jesús, es el arrepentimiento silencioso rescatando una vida: El hacer de sus blondas trenzas un instrumento de penitencia, es la mujer que ejerce el ministerio de ter-

nura y expiación copiosísimas.

En Magdalena se ven acusados el arrepentimiento y el pecado formando imagen tan conmovedora que San Juan Evangelista, el iniciado en secretos de amor, solo sabe decirnos: «Era aquella mujer que ungió al Señor con perfumes y que enjugó sus pies con sus cabellos».

A partir del acto de Magdalena la casa de Betania fué un lugar de pacífico asilo para el Divino Maestro y sus moradores, los amigos predilectos de Jesús.

Entre estos moradores, Magdalena, ya permanezca sentada a los pies del Señor, ya le siga en sus predicaciones; en la vía dolorosa y en el Calvario, será siempre objeto de las castas ternuras del Hijo del hombre.

Cuando haya sido sepultada, Magdalena será la última en separarse del sarcófago que oculta el cuerpo del Mártir. No podía menos de ser la primera que merezca la honra de ver al Señor resucitado.

La pecadora de Magdalena, convertida en apóstol que anuncie a los discípulos el triunfo de Jesús, tendrá un culto especial en la Iglesia, un sitio seguramente privilegiado en el Cielo, y un amor de parte de los fieles que no habrá templo donde no se venera su penitencia, su arrepentimiento y su amor.

X.

Teruel, 12 Abril.

**¡Constructores!**

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

- A -

**UTRILLAS**  
**TERUEL**

**Viuda de Joaquín Asensio**

- ÓVALO, 7 / TERUEL -

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

## La Semana-Santa en Cuenca

Por Valeriano Martínez Pérez

Miércoles Santo

Las fiestas religiosas que en Cuenca se celebran, con motivo de la Semana Santa, no son de hoy, datan de los siglos XVII y XVIII.

Por aquel entonces, existía en la ciudad un movimiento gremial considerable y al igual que ocurrió en Sevilla y otras poblaciones, cada gremio eligió un motivo de la Pasión de Cristo, para formar una hermandad, verdadera institución de socorros mutuos, de donde sus asociados habían de obtener no solo bienes materiales y temporales, sino otros varios de carácter espiritual: sufragios, asistencia en enfermedades; entierros, etc.

Casi toda persona de raigambre cuencana, pertenecía a una de estas cofradías, que tienen su salida en la Semana Santa.

Los hombres de toga, del foro de Cuenca, formaron el Cabildo de Caballeros de la Soledad y el Santo Sepulcro; los hortelanos, la hermandad del Paso del Huerto; los albañiles, la de Jesús de la Columna; los madereros y carpinteros, la de San Juan; los laneros y tejedores, la del Cristo de los Espejos, etc.

Aquellas antiguas agremiaciones desaparecieron, quedando solamente parte de los encasillados de estas hermandades, y la fe y devoción a tal o cual santo, heredadas de padres a hijos, extendida a toda descendencia y que sostiene vigoroso el impulso con que fueron creadas.

La nota característica de estas procesiones, la constituye la absorción total de la vida de la ciudad y las preocupaciones de sus vecinos, que durante estos días no saben, no quieren entender de nada que no tenga directa relación con las cosas de esta Semana grande.

Esta obsesión hace que todos, cofrades y no cofrades, contribuyan a dar más esplendor a estos actos; los primeros, formando en las procesiones, tomando parte activa, y los segundos, componiendo una orla preciosa, por calles y balcones que completa la hermosura del cuadro.

Las procesiones de Cuenca, no pretenden competir en lujo con las que se celebran en otras ciudades españolas, pero no cede a ninguna de ellas en interés, aventajando a muchas en ciertos aspectos.

El entusiasmo conquense por sus procesiones, hace que cada año se añada una nueva escultura a la ya casi completa colección.

El motivo capital de que las imágenes no ostentan alhajas ni mantos valiosos, quizá sea el carácter y las costumbres de los conquenses.

La ciudad ofrece el aspecto de una gran urbe. Los trenes y automóviles llegan abarrotados de gente. Todos los pueblos de la provincia, vertieron en la capital parte de sus moradores. Los hoteles, fondas, casas de viajeros y posadas, se encuentran totalmente ocupados. Por las anchas calles de la Cuenca nueva, discurre abigarrado público, endomingado y pletórico de satisfacción. Todo es ir y venir de gentes.

La amplia y moderna calle de Carretería, arteria principal de comercio y orgullo legítimo de esta ciudad tan discutida, presenta una estampa realmente bella...

Anochece... Espléndida iluminación luce en las calles de Mariano Catalina y Calderón de la Barca.

Las campanas parroquiales de San Esteban, anuncian la salida de la «Procesión del Silencio», primera que se exhibe en esta semana de pasión...

En la plaza de la Infanta Paz, aparecen «los pasos» iluminados con profusión de luces, entre una multitud de cofrades portadores de tulipas con cirios.

Integran esta procesión primera, los pasos siguientes: La Oración del Huerto, El beso de Judas, Jesús en el Pretorio, La Negación de San Pedro, Jesús ante Anás y La Virgen de la Amargura con San Juan apóstol. Sus hermandades visten túnica morada, capuz blanco y cruz morada, la del Huerto; blanca túnica y capuz, con cruz negra, la del Beso; túnica rojo escarlata, capuz blanco y cruz roja, la de Jesús ante Anás; las demás esculturas carecen de hermandades.

Sale de la parroquia citada a las ocho de la noche y recorre el siguiente itinerario: Plaza de la Infanta Paz, calles de Mariano Catalina, Calderón de la Barca, Palafox, Andrés de Cabrera, Alfonso VIII y Plaza Mayor, regresando por Alfonso VIII, Andrés de Cabrera, Peso, Solera, Alonso de Ojeda, Puerta de Valencia, Quince de Julio y Aguirre, a la una de la mañana.

El visitante debe contemplar el paso de este cortejo fúnebre, en el trozo recto de Carretería que principia en la plaza de la Infanta Paz y termina en la de Cánovas. El efecto que en su alma causará la presencia de tal espectáculo, jamás se extinguirá.

Una muchedumbre apretujada en aceras y balcones, claridades polí cromas de bengalas e iluminación profusa; dos largas hileras de luces, a lo largo de la calle; por el centro, seis grandes grupos luminosos, en los que se destacan

otras tantas esculturas. La comitiva discurre pausadamente a los acordes de una sentida marcha de Chopin. Simula todo una escalinata soberbia, luminosa, que llega hasta el cielo.

Esta procesión es la más moderna de cuantas en Cuenca se celebran estos días. Es de una importancia digna de señalar, la escultura de Jesús ante Anás, procedente de la antigua parroquia de San Miguel y trasladada después a la iglesia de San Pedro. Avalora esta obra el prestigio de la antigüedad.

La Oración del Huerto, es también digna de contemplación. Escultura moderna; gran acierto de Moreno Sastre.

En esta noche singular, noche de primavera temprana, el poeta, el soñador, el turista, toda persona ávida de emociones estéticas, debe escuchar desde las plazuelas silentes de San Andrés, El Cármen, La Merced, etc., los lacrimosos acordes del miserere clásico conquense; las notas sentimentales de ese miserere de autor anónimo y composición orquestal genuinamente conquense, de esa página musical que subyuga el espíritu e incita a la oración. El placer espiritual que en estas plazuelas medievales, se disfruta en esta noche, es merecedor, por sí solo, de una visita a la ciudad del cáliz y la estrella.

Jueves Santo

Día de una grandeza incomparable; de visitas a Jesús Sacramentado.

La mujer española, la maja de Goya, abandonando las salas de los museos, se lanza a la calle a lucir la gentileza de su cuerpo y la sal de sus andares, tocada con la clásica mantilla de blonda y adornada con rojos claveles.

Las calles presentan un aspecto animadísimo.

La catedral, las tres parroquias y diez o doce iglesias y conventos haciendo lo mejor de sus galas, abren sus puertas y presentan a Jesús Sacramentado a la adoración de los fieles. Los templos se llenan de creyentes que ante los Monumentos oran con ferviente recogimiento.

A las cinco de la tarde parte de la ermita de San Antón, la procesión denominada «de Paz y Caridad» que dirige y ordena la archicofradía de este nombre.

En ella, se exhiben los pasos siguientes: Oración del Huerto, Jesús con la Caña, La Flagelación, El Ecce-Homo, Jesús Nazareno con la Cruz, El Cristo de las Misericordias y Nuestra Señora de la Soledad.

Son numerosas las hermandades que integran esta procesión y visten todos ellos túnica morada, variando solamente el color del capuz; rojo, crema, morado y negro. La cofradía del «Jesús del Puente» tendrá próximamente unos doscientos afiliados.

Recorre la totalidad de las calles principales de Cuenca, y no pierde, ni un momento, su interés a pesar de lo largo del recorrido.

La Flagelación, aunque escultura moderna, es una talla magnífica; las de Jesús Nazareno y Jesús con la Caña tienen un gran valor artístico; pero ninguna de estas imágenes es comparable al busto del Ecce-Homo, sin disputa la mejor escultura que Cuenca posee en su género.

La mayor parte de las imágenes, proceden de la ermita de San Roque, incendiada en la guerra de la independencia. El Ecce-Homo, estuvo mucho tiempo en San Andrés, pero procedía de las derruidas parroquias de San Juan y San Gil.

Al terminar la procesión, sobre las once de la noche, se dice el sermón de mandato.

## RETAZOS

¡Gratitud obliga!

¡13 de Abril ¡¡fausto día!! hoy si que me encuentro ufano de alegrías...

Mi buen amigo Floriano, el celebrado cronista, y escritor de mucha vista, me ha regalado, galante, una pluma modernista que hoy estreno en este instante.

¡Una pluma de primeral Majestic, y es tan hermosa, que escribe en verso y en prosa sin quebrarme la mollera.

Con esta pluma-joyero, no se precisa tintero; la pongo sobre el papel y ella escribe lo que quiero para LA VOZ DE TERUEL.

Esta pluma es un primor, apenas la punta asoma, ya no le tacha una coma ni el más severo censor. Ya he dejado el lapicero por la pluma-sumidero: Va tan suave al escribir, que más le gusta aplaudir que criticar.

Cuando le mando rimar, nada le parece mal, ni critica al alguacil, ni al concejal; y eso que aquí, voto a tal, la ciudad no es un pensil.

¡Oh, mi pluma!

Con su habilidad me abruma, yo la admiro entusiasmado; mi inspiración ha aumentado en este instante.

¡Vaya vista!

Con la pluma modernista no hay verso que se resista para hallarle consonante.

Ya verás, bella lectora, cómo de aquí en adelante mi prosa será brillante y más sonora...

Lo digo sin petulancia, sin orgullo, ni arrogancia; te prometo, pa que veas, hacerle un verso a Venancia, que es la Reina de las feas.

Si tendré fé en el apoyo de mi pluma portentosa, que a José Valencia Royo yo le apuesto cualquier cosa, ¡dos pesetas!

a que le ponga en cuartetas la novela que hace en prosa.

Con esta pluma en la mano, regalo de C. Floriano,

yo me río y desafío

a poetas modernistas y prosistas.

¡Ya pueden venir «Retazos» a granel,

en menos de dos plumazos lleno LA VOZ DE TERUEL!

EL DUENDE DEL TOZAL.

FABRICA DE BALDOSAS

- DE -

**Agustín Vicente**

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

**Fernando Jover Martínez**

DENTISTA

Participa a su distinguida clientela haber trasladado su Clínica de enfermedades de la boca, a la calle de la Democracia, número 1, principal.

Este número ha sido sometido a la previa censura.



# ¡MADRES!



EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA

## DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

**A. GAMIR, Valencia.**

# ★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

**Servicio combinado con «La Voz Valenciana»**

Conferencia 5 tarde

## De Marruecos

(Directo desde Madrid)

### Las operaciones de castigo

Comunican de Melilla que están casi ultimados los preparativos de las operaciones de castigo que se van a emprender con los moros de la zona insumisa.

Según referencias oficiales, son muchos los moros de esta zona que, temerosos de la acción militar, desean solicitar el «amán».

Con este motivo se ha iniciado una labor política, que corre a cargo de los comandantes de Estado Mayor señores Iglesias, Martín, Montalvo y Lázaro.

Las columnas que han de tomar parte en las operaciones están ya formadas.

Las fuerzas que mandan los coroneles Capaz y Pozos no cesan en las confrontas, y ambos jefes están al tanto de lo que ocurre en el territorio insumiso.

### Intento fracasado

Un despacho de Melilla dice que el cabecilla rebelde El Tensamani, al frente de sus fuerzas, intentó atacar de noche algunos puestos nuestros; pero los legionarios, que prestan servicio de estrecha vigilancia, sorprendieron a los harqueños rebeldes y les infligieron un serio castigo.

### El parte del domingo

Ayer por la mañana se facilitó el siguiente parte, correspondiente al día 10: «Zona occidental.—Sin novedad.

Zona oriental.—La columna del teniente coronel Solans continúa sin novedad su recorrido por Beni Bechi.»

### Servicio de convoyes

Comunican de Melilla que la oficina de Estado Mayor del general Castro Girona, establecida en el campamento de Targuist, trabaja día y noche en la organización de convoyes para el abastecimiento de las tres columnas operadoras.

Ayer, desde Targuist salió para la posición de Adman, donde acampa la columna del coronel Mola, un importante convoy de víveres y municiones, constituido por más de cuatrocientas acémilas. El convoy pasó por Tensaman.

La aviación vigiló el paso del convoy, que llegó sin novedad a su destino.

### El cadáver del teniente Ceballos

Dicen de Melilla que ayer se verificó el entierro del cadáver del teniente del Tercio don Gonzalo Ceballos, que falleció a causa de una grave herida que sufrió al hacer una salida en el sector de Tainza. Presidió el duelo el general González Carrasco.

### Comunicado oficial de anoche

«General en jefe llegó sin novedad a la zona de vanguardia.

Ha nevado copiosamen-

te en toda región de Sendhaya y Ketama, siendo el frío muy intenso.

Sin novedad en nuestra zona de Protectorado.

### Nieve en las líneas avanzadas

Un despacho de Melilla dice que reina un frío muy intenso en las líneas avanzadas, a causa de las enormes nevadas de estos días. Los cableños permanecen encerrados en sus viviendas, encendiendo grandes hogueras, pues de otro modo sería inútil pretender resistir la temperatura.

Se han registrado algunos casos de indígenas muertos por congelación.

Han regresado a Melilla las representaciones indígenas que fueron a Tetuán para llevar algunos regalos al jalifa.

Los indígenas de Beni Sicar y Beni Urriagué, que son muy numerosos, han solicitado del alto mando alistarse en las fuerzas regulares, con lo cual aumentarán considerablemente los contingentes.

Se ha llegado sin dificultad un convoy al lugar donde se encuentra la columna Mola. Fué protegido por fuerzas del Tercio y de Regulares.

## La dimisión del alcalde de Madrid

(Directo desde Madrid)

### Dice el dimisionario

Un periódico de esta noche publica una conversación de un redactor suyo con el alcalde dimisionario de Madrid, conde de Vallellano. Este le dijo que los motivos de su dimisión son los que daba a conocer por la mañana el periódico oficioso, toda vez que cree que se trata de la versión oficial.

### Alcaldables

Entre los nombres que se barajan para sustituir al conde de Vallellano, se cita como más probable el del gobernador civil de Madrid, señor Semprún. En este caso, reemplazaría a éste en su actual cargo, el presidente de la Diputación señor Salcedo Bermejillo.

## El Príncipe del Irak

(Directo desde Madrid)

### A conocer Madrid

En el tren de las ocho y veinte pasó hayer por San Sebastián el príncipe del Irak, hijo del famoso emir Faical, del Irak. El príncipe, a quien acompañaba su preceptor mister Thorold Francis Coale, va a conocer Madrid.

## Extranjero

### Por haber difamado a Stresseman

Dicen de Berlín que el abogado Muller ha sido condenado al pago de diez mil marcos en concepto de multa por haber acusado al señor Stresseman, ministro de negocios extranjeros, de haber formado parte de una sociedad comercial que explotaba negocios dudosos y haber contribuido a la exportación de armas y municiones a Rusia.

### Se descubre una asociación de espionaje

Las autoridades francesas han detenido a cinco comunistas acusados de formar parte de una vasta organización de espionaje que cuenta con 100 miembros.

Los detenidos son tres obreros de los arsenales. Estos fueron sorprendidos «in fraganti» cuando se entregaban documentos comprometedores.

Los documentos eran enviados a Rusia y de Rusia a Alemania.

### Acuerdo bancario

Las negociaciones entabladas entre el Banco de Francia y el Banco de Inglaterra, han terminado con un acuerdo completo entre ambas entidades.

### El atentado contra Mussolini. Vista de la causa

Dicen de Roma que, ante el Tribunal especial de defensa del Estado, ha co-

menzado la vista de la causa seguida contra Zamboni, el general Calpeo y cinco procesados más, por el intento de asesinato registrado en Noviembre de 1925, contra el presidente Mussolini.

El general Calpeo es un caracterizado francmasón y, con motivo del atentado contra Mussolini, se hizo intervenir en el asunto a la francmasonería.

La detención de Zamboni se llevó a cabo gracias a la delación hecha por Ricciotti Garibaldi a las autoridades.

Preside la sala el general Francheri de Epery.

La sesión celebrada hoy ha sido dedicada íntegramente a la lectura del acta de acusación, que es muy extensa.

### El pleito de «L' Action Française»

Dicen de Meaux que tres vendedores de diarios pregonaban ayer mañana «L' Action Française», a la salida de misa mayor, en el atrio de la catedral.

Monseñor Gaillard, obispo de Meaux, salió de la catedral revestido con todas sus insignias episcopales y acompañado del clero, avanzó y pronunció contra los vendedores la excomunión menor.

## Ultima hora

### Extracto de varias noticias

— Salen esta noche para Málaga los ministros de Fomento y Gracia y Justicia.

## Banco de España, Teruel

### Conversión de Obligaciones del Tesoro por Deuda Amortizable al 5 por 100 sin impuesto

Desde el día 11 del actual, se procederá a entregar a los presentadores de Obligaciones del Tesoro en rama para su conversión, las carpetas de la nueva Deuda Amortizable al 5 por 100 sin impuesto.

En dicho día, comenzará también la devolución de los depósitos que eran de Obligaciones del Tesoro y han sido convertidos en la nueva Deuda Amortizable sin impuesto, entregándose los títulos juntamente con los residuos correspondientes y los libramientos de interés vencidos hasta 1.º de Abril inclusive.

La cancelación de todos estos depósitos es indispensable teniendo en cuenta que ha cambiado su valor y concepto; por lo que se advierte de esta necesidad a los depositantes actuales, suspendiéndose el abono en cuenta corriente de los cupones, desde el vencimiento de 1.º de Abril inclusive.

Los que quieran constituirlos de nuevo en depósito, en igual forma que hoy se encuentran, será suficiente entregar en ventanilla el resguardo endosado al Banco por medio de cajetín que se facilitará al público, suscrito por el mismo interesado o por Corredor de Comercio o casa de Banca, que lo harán en nombre del interesado.

Esta operación devengará la comisión de una peseta por depósito que se abonará al recibir el nuevo resguardo, con el que se entregará el residuo que haya correspondido y el libramiento de intereses de 1.º de Abril para su cobro, en cuyo momento se pagarán los derechos de custodia del depósito cancelado y los timbres del nuevo.

Es de advertir que en el caso de haber sido presentados, bajo una sola factura, varios depósitos, los títulos correspondientes a todos ellos serán objeto de un solo depósito, según ya oportunamente se previno en el anuncio de la conversión.

Teruel 7 de Abril de 1927.—El Secretario, José Pérez Gutiérrez.

— Hasta el próximo martes no se celebrará nuevamente Consejo de Ministros.

— En Granada se desencadenó fortísimo huracán desarraigando árboles y derribando los postes del alumbrado.

Aplastado por un árbol falleció un anciano.

El viento arrancó las alas del Ángel que corona la cúpula de la catedral y estas cayeron sobre un auto que quedó destrozado por completo.

— En Barcelona ha sido detenido un sujeto que imploraba la caridad pública simulando suicidarse con una pistola descargada.

— En Zaragoza, reunida la Comisión provincial de la Diputación, acordó dedicar un sentido recuerdo al exministro fallecido señor Gasset, que tanto impulso diera a las obras de riegos del Alto Aragón.

## Centros Oficiales

### Gobierno civil

El señor gobernador ha hecho entrega a la Junta Benéfica de Damas, de la cantidad procedente de multas impuestas por la Junta de Abastos, cuyo total asciende a 618'10 pesetas.

### Ayuntamiento

Esta mañana se reunió en sesión ordinaria, la Comisión permanente.

No hubo nada de interés.

Se aprobaron varias cuentas y facturas relativas a Intervención y se concedieron algunas licencias para construir y arreglar edificios.

Terminado el despacho ordinario y no haciendo uso ningún señor concejal de la palabra, se levantó la sesión.

La Alcaldía ha publicado un bando en sentido de que desde mañana Jueves Santo, hasta el toque de Gloria del Sábado, no circulen por las calles coches ni carruajes, excepto las diligencias y correos y otros cuyos servicios sean indispensables. Los demás circularán por las Rondas.

### Diputación

Para las seis de esta tarde se encuentra citada la Comisión permanente de esta corporación.

### De Hacienda

Le ha sido concedida licencia por enfermo al auxiliar de Contaduría don Antonio Castrillo.

Solicita concertarse con la Hacienda para el pago del impuesto de electricidad, la vecina de Puebla de Híjar, Celestina Secanella.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.

## Desde Alcorisa

### Curso «Singer»

El día 9 del corriente se celebró en esta población la clausura del Curso volante que, para la enseñanza de trabajos en costura y bordados a máquina, había organizado la Compañía Singer en amplio salón cedido por su representante en esta población don Ramón Lamota.

Hemos podido admirar, en dicho Curso, que al igual de cuantos viene celebrando en España dicha Compañía Singer, es gratuito para sus alumnas, las preciosas labores confeccionadas con los accesorios que la Casa Singer entrega a sus clientes con la máquina.

En bordados a máquina hemos visto expuestos trabajos que no creíamos pudieran realizarse a máquina, de un acabado impecable, todo realizado por aplicadas alumnas bajo la dirección de la competente profesora señorita Rosa Bartolomé.

Estos cursos de costura y bordados es la continuación de la obra social empezada por el Magisterio Nacional a fin de inculcar a toda persona los trabajos que con la máquina Singer pueden realizarse por cuya actuación se hace acreedora la Compañía Singer al aplauso más entusiasta máxime si se tiene en cuenta el desinterés con que dá estos Cursos.

Felicitemos a la Compañía Singer por el acierto que ha tenido al instaurar estos Cursos divulgadores de una enseñanza tan precisa para la mujer, así como al personal que con su celo y acertada organización ha sabido obtener un tan brillante resultado.

Sólo nos resta, y así lo hacemos presente al inspector don Santiago Narviñ, que se interese para que no sea este el último curso que se dé en esta población, pues han quedado muchas jóvenes con deseos de acudir a dichos Cursos.

### De Sociedad

Han salido para Alcañiz, la distinguida señorita Rosita Bartolomé y don Santiago Narviñ.

CORRESPONSAL.

Muy en breve aparecerán editadas en lujoso volumen, las «Semblanzas femeninas» de nuestro compañero «El Duende del Total».

El libro lleva un prólogo de don Francisco Ferrán, y va adicionado de una nueva colección de «Semblanzas» de distinguidas señoritas turolenses.

### PEDESTRISMO

## El raid Teruel-Cuenca

Ayer recibimos el siguiente telegrama:

«Cañete 12, a las doce.—Llegamos once sin novedad. Seguimos Carboneras. Gran recibimiento Salvacañete. Banquetes animados. Caminamos incansables. CANO.»

Hoy, a la hora de cerrar nuestra edición, hemos recibido un despacho de «El Día de Cuenca» dándonos cuenta de haber saludado a los deportistas a seis kilómetros de la ciudad.

SE VENDE la casa número 5, de la calle del Venerable Francés de Aranda. Informes en el piso 3.º de la misma.

¡27 años de triunfo!

Es la mejor demostración de que el desinfectante

“ZOTAL,”

ES INSUSTITUIBLE

Laboratorio “Zotal,” - Sevilla

# Nadie como FRANCO

domina la gran altura a que hoy se encuentra la elaboración de ANISADOS, LICORES y JARABES; así lo atestiguan toda su numerosa y distinguida clientela, al dirigir sus pedidos a **Monreal del Campo**, (Fábrica) y a **Teruel**, San Francisco, n.º 2 (Sucursal).

## Santoral y Cultos

**Día 14, Jueves Santo.**— Santos Telmo, Máximo y Domnina, mártires, y Abundio, confesor.  
La misa y oficio divino son de la Feria V en Coena Domini con rito doble de primera clase y color blanco.  
**Cultos.**— Santa Iglesia Catedral. A las nueve de la mañana, dan principio los oficios solemnes en los que se consagran los santos óleos, se celebra comunión general de todo el Clero y pueblo y procesionalmente, con toda solemnidad se lleva y deposita al Señor en el Monumento.

Además de la conmemoración de los grandes misterios que se obraron en este día se honra principalmente a Nuestro Señor Jesucristo en el Sacramento de su amor. Los fieles visitan los Sagrarios en memoria de lo que padeció Jesucristo en el Huerto de Gethsemani, en las casas de Caifás, Pilatos y Herodes, en el Calvario, y por diferentes personas, esto es, por sus discípulos que huyeron de los judíos, de los gentiles, de los sacerdotes y del pueblo. Por eso en cada estación conviene meditar un punto de la Pasión. La Iglesia en señal de duelo hace que enmudezcan las campanas y los órganos.

En la Catedral, con el sermón de mandato, se verificará el lavatorio a los pobres en memoria del que hizo Jesús a sus Apóstoles.

Por la tarde.— A las siete, de la Iglesia de San Juan saldrá la procesión.

Por la noche.— Adoración nocturna.

En esta noche rinde su tributo de especial adoración a su Excelso Rey toda la Sección, distribuida en tres Iglesias: Turno 1.º Iglesia de las Monjas de Santa Clara. Turno 2.º Iglesia de las Carmelitas de Santa Teresa. Turno 3.º San José, en la de San Martín. Dará principio la vigilia a las once en punto, debiendo hallarse los adoradores un cuarto de hora antes en las respectivas sacristías.

**Día 15, Viernes Santo.**— Ayuno y abstinencia. Santos Basilia y Teodoro, mártires.

El oficio divino es de la Feria VI in Parasceve con rito doble de primera clase y color negro.

Es este el gran día de las misericordias del Señor. En él, el divino Salvador sufrió los más crueles suplicios y expiró en la Cruz, para que fuésemos curados por sus llagas, lavados por su sangre, justificados por la sentencia que lo condenó, y hallásemos en su muerte nuestra vida.

El oficio de Viernes Santo es de los más augustos y patéticos; el altar desnudo, la Cruz cubierta con velo negro, las velas amarillas, todo respira tristeza y desolación. El sacerdote ora postrado en tierra con ornamentos negros. Estos ritos solemnes anuncian a los fieles la grandeza del misterio que la Iglesia conmemora y despierta los sentimientos de que debemos estar poseídos.

**Cultos.**— Santa Iglesia Catedral. A las diez, comenzarán los oficios del día con la pasión cantada, después se verificará la adoración de la Cruz, terminando con la procesión por la Iglesia para retirar al Señor del Monumento.

Procesión del Santo entierro.— A las siete saldrá de la Iglesia de San Juan. Sermón de Soledad.— Terminada la procesión en la misma Iglesia de San Juan se pronunciará como de costumbre.

Iglesia de San Francisco.— A las dos de la tarde. Solemnísima función de las Siete Palabras, por el R. P. José Antonio Arnao O. F. M. En los intervalos se cantarán por nutrida capilla preciosas partituras y al final se cantará el Miserere de Vitoria a ocho voces.

**Manuel Subiza Cortel**  
ABOGADO

SANTIAGO, 9 TERUEL

## Asociación de Caridad

Continuación de los donantes que se han suscrito para una cuota mensual.

Don Nicolás Gómez, 1 peseta; don Luis López, 5; Sánchez Hermanos, 2; doña Amada Muñoz, 2; don Casto Adrián, 1; Hijo de I. Bayo, 3; don M. Martín La, 3; Bejarano, 5; don Angel Burgos, 1; don Aureliano G. Cordobés, 2; don Julio Eced, 2; doña Carmen Yuste, 2; Viuda de Ignacio Hurtado, 2; don León Lespinat, 2; don José Ortiz, 1; don Vicente Cortés, 1; don José Murria, 1; don Pedro Mañas, 0'50; doña Carmen Novella, 0'50; don Tomás Martín Eced, 5; don Vicente Fernández, 1; doña Buenaventura Janés, 0'50; don Manuel Muñoz, 5; don Marcelino Aboy, 1; don Vicente Argente, 1; don Teodoro Fortea, 1; don Emilio Herrero, 3; don Lorenzo Muñoz, 3; don Feliciano Martín, 0'50; don Segundo Asensio, 1; don Manuel García, 1; don Eudaldo Alcaine, 1'50; Viuda de Fabre, 1'50; don Amado Montalio, 2; doña Joaquina Andrés, 0'50; don Santiago Gala, 10; don Benjamín Blasco, 5; don Ramón Ros, 1; don Manuel Navarrete, 1; don Carlos Monterde, 1; don Manuel Perales, 0'50; Jefe de Obras Públicas, 5; don José Alfaro López, 2'50; don Ernesto Calderón, 1; don Mariano Rezano, 1; don Alvaro Sostres Aytés, 1; don Constantino Bartolo, 1; don Evaristo Sabat, 1; don Francisco Delgado, 2'50; don Juan Asensio Sabino, 2'50; don Andrés de Vargas, 5; don Félix Miguel, 1'25; don León Adrián, 2'50; don Esteban Juderías, 25; don Victoriano Rico, 2; don Carlos Guadarrana, 1'50; don Urbano Blasco, 2; un Esperantista, 1; don Natalio Ferrán, 10; don Francisco Ferrán, 10; don Buenaventura Ferrán, 10; don Juan José Alegre, 1; don Sebastián Punter, 1.

(Continuará).

## Doña Dolores Llopart de Soler

Ex-profesora en partos

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta: Abadía, 4 TERUEL

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

**Nacimientos.**— Lambertito Sanchez Estevan, hijo legítimo de Santiago y Manuela.

Manuel Mesado Moya, hijo legítimo de Manuel y Carmen.

Josefa Nogueras Dolz, hija legítima de Alejandro y Germana.

Máximo Amado Mezquita Martín, hijo de Francisco y Modesta.

**Defunciones.**— José Brusell Escriche, de 44 años a consecuencia de peritonitis traumática.— Arreñales.

Carmen Hinojosa Gargallo, de 16 años, a consecuencia de bronquitis aguda.— Barrio de Villaspesa.

Anuncie V. en LA VOZ.

## Desde Alcañiz

Cuando todos creíamos que el tiempo iba a aguar el espectáculo, dejando a la afición con los deseos de presenciar el partido amistoso más interesante de la temporada, se presenta un venticello que se encarga de despejar el horizonte, permitiendo la celebración del encuentro que tanto interés había despertado entre la afición alcañizana, dada la categoría del equipo contrario y el gran refuerzo que éste traía.

Son las cuatro de la tarde cuando en unión de mi buen amigo don Antonio Benavente me dirijo a la «Torre de Ram», finca en la que está enclavado el campo deportivo de Alcañiz.

El primer encuentro lo tenemos mi acompañante y yo, disputándonos el puesto a ocupar en virtud de aparecer a la diestra de nuestras respectivas localidades una simpática señorita de la sociedad alcañizana, resultando como vecino de la izquierda un hombre de aspecto grave (¿?) apellidado Llombart. Ante mis razonamientos se me concede el derecho a colocarme al lado de dicha señorita, a la que saludo, siendo correspondido.

Cuando más animada era nuestra conversación y los chistes del vecino haciéndonos soltar la carcajada, aparecen los chicos de casa entre los que vemos un nuevo amigo; es Daudén, esa tontería de jugador al que han echado mano (aquí no cabe la falta) los directivos de la Peña, ante el temor de lo que pudiera ocurrir en el campo.

Unos minutos después hacen irrupción el once del Zabala con el célebre Hernández, formidable guardameta que sale con el firme propósito de no consentir la entrada, ni aún con recomendación, en la portería que tiene a su cargo.

El reloj marca las 4'55 cuando Romero ordena el alinien.

Corresponde la salida a los del Zabala, haciéndose en seguida los de Alcañiz con el balón, que a las primeras de cambio introduce Quico en la red, consiguiendo el primer tanto que el público acoge con entusiasmo, ovacionando a su autor.

Todos los jugadores siguen trabajando con fe y entusiasmo, tirándose dos cornes que no hacen alterar el contador.

Sigue dominando el Alcañiz, que arremete con furia, chutando Quico a gol sin conseguir su propósito, si bien crea un conflicto del que resulta el segundo gol, obra del simpático Rosell.

Continúa el juego sin que haya que anotar nada saliente, y el árbitro anuncia el final del primer tiempo.

En la segunda parte se desarrolla un juego violento, observándose en los zaragozanos grandes deseos de dar a Cardona algunos disgustos, no pudiéndolo conseguir por la oportuna intervención de los blanqui-negros que continuamente atacan contra el gran Hernández que, muy oportuno, para, no permitiendo el tercer tanto que constantemente buscan los de Alcañiz.

Los chicos de casa tiran tres cornes sin consecuencias, sucediendo lo propio con otro que tiran a su favor los del Zabala.

Continúa el embotellamiento de los zabalistas que pasan las de Caín, estando solo a la defensiva al observar que es inútil todo intento de «mojen», convencidos que ello resulta poco menos que imposible.

Romero da por terminado el partido con un resultado de 2-0 para los del Alcañiz.

A decir verdad, todos los jugadores han estado incansables, sobresaliendo por el Zabala, Conjo y Gil, desempeñando un importante papel Hernández, portándose los del Alcañiz como verdaderos jabajos y en particular Soria, Daudén, Ponz, Quico y Cañaza, siendo secundados admirablemente por los demás compañeros.

## Ecos de sociedad

### VIAJEROS

Procedente de Zaragoza, pasó ayer con dirección a las minas de Libros, el director de la Sociedad Industrial Química, don Antonio Escudero.

— Salió para Madrid el contratista don Trinidad Alméjia.

— De Zaragoza llegaron los jóvenes estudiantes don José Rivera y don César Arredondo.

— De Guadalajara y para pasar las fiestas de Pascua con su familia, el aferez de la Academia de Ingenieros don Tomás Asensio.

— En el correo de ayer salieron Madrid, los delineantes de Obras Públicas, don Manuel Sobreviela y don Ricardo Peña.

— Para esta misma localidad el director de la Resinera del Carmen, don Restituto García.

— Esta mañana, en automóvil particular, han salido para Madrid los ingenieros de Caminos don Fernando Morán y don Eugenio Trueba, predilectos amigos nuestros.

— Marchó a Valencia, en uso de licencia, el oficial de Telégrafos de esta Central, don Salvador Guillén.

— De Fortanete llegó para pasar las vacaciones de Pascua, el culto maestro de aquella localidad don Luis Marín.

— Llegó de Valladolid el joven Manuel Latasa Juderías.

### ENFERMOS

Se encuentra totalmente restablecida la distinguida señora doña María Luisa Giménez, esposa de don Patricio Perracla.

— Se encuentra completamente restablecido de su indisposición, nuestro compañero de Redacción don Emiliano P. Pérez.

— Se encuentra enferma, por fortuna no de cuidado, la auxiliar de Hacienda señorita Flora Navarro.

### VARIAS

Ha tomado posesión de su destino en esta capital, el sargento del Cuerpo de Seguridad don Vicente Gómez Renau.

Al deseárselo grata estancia entre nosotros, nos complacemos hacer público desde estas columnas de La Voz, que el señor Gómez Renau viene precedido de un alto y merecido concepto entre los de su clase, por los relevantes méritos que ha logrado captarse por su laboriosidad y celo.

### MANUEL PÉREZ

PINTOR

S. ESTEBAN, 5, 1.º TERUEL

## TAURINAS

### La novillada del domingo, suspendida

El representante en esta capital de la empresa de nuestra Plaza de Toros, ha recibido esta mañana un telefonema, depositado en Madrid, el cual dice lo siguiente: «No veo posibilidad de mandar novillada.—Emilio.»

Dado lo lacónico de este telefonema, nos hemos entrevistado con el representante de la empresa para que nos facilitase alguna noticia más sobre la causa de esta suspensión, quien muy atento nos ha manifestado no podía darnos más detalles que los ya facilitados, pues el primer sorprendido al recibir la noticia, había sido él.

De cuantos datos podamos adquirir daremos cuenta a nuestros lectores en el próximo número.

### Las corridas de feria

Por noticias particulares, sabemos que ha salido de Madrid con el fin de adquirir el ganado para la primera corrida de feria, el empresario de nuestra Plaza, don Emilio Ramón «Boltañés».

TIMBALES

## Proyecto de demarcación judicial

En la «Gaceta» del 12 se publica el proyecto de demarcación judicial que propone la Audiencia Territorial de Zaragoza, para practicar sobre ella la información que preceptúa el art. 13 del Decreto ley de 19 de Diciembre último.

Confirmando un rumor de cual no nos hemos querido hacer eco, las reformas que se proponen son: suprimir los partidos judiciales de Calamocha, Hija y Valderrobres, agregando los pueblos de estos dos últimos al Juzgado de Alcañiz, haciendo depender a los efectos de la jurisdicción de lo criminal a la provincia de Zaragoza.

Como la información es obligatoria para las Diputaciones, Colegios de Abogados, procuradores y jueces de 1.ª instancia, estas entidades, como las demás que pueden hacerlo, tienen materia para actuar, pues el proyecto de la Territorial está muy lejos de ser invulnerable.

Si deficiencias tiene la demarcación actual, deficiencias tendrá la que se propone; si se ha de llegar a una perfecta organización judicial, ha de ser atajando el mero su raiz, prescindiendo de egoísmos y de órganos inútiles y anticuados que no responden a ningún fin ni necesidad, lo que se conseguiría modificando la organización actual de la jurisdicción ordinaria, con la orientación que tiene la ley de lo contencioso que es el único modo de conseguir el ideal de la justicia, es decir, que sea cómoda, rápida y económica.

## Don Rafael Gasset

Tras larga enfermedad a muerto en Madrid don Rafael Gasset Chinchilla, hijo de don Rafael Gasset Artime, fundador de «El Imparcial».

Su vida fué ligada a la política de los últimos 30 años, desempeñando la cartera de Agricultura y Fomento once meses.

Su lema fué siempre aguas, caminos y Escuelas, no habiendo podido realizarlo a pesar de los muchos años que fué parlamentario y de las repetidas veces que fué consejero de la Corona, por dificultades de todos conocidos.

La política no le hizo olvidar nunca su condición periodista, que fué el título que ostentó siempre con más orgullo.

Reciba la familia del honrado político y gran periodista, nuestro más sentido pésame.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

## Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de

**Cerrajería artística y trabajos para obras.**  
**Construcción y reparación de maquinaria.**

**== SANTIAGO ANDRÉS ==**

TALLERES: **TERUEL** DESPACHO:  
Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.ºs 9 y 11

## Bicicletas marca "RÁFAGA" - "THE POPULAR"

y otras marcas acreditadas

ACCESORIOS Y REPUESTOS  
a precios sin competencia.

**FERRETERÍA**

**Esteban Juderías**

**Plaza de Carlos Castel, n.º 27.-TERUEL.**

## ¡SEÑORA!

Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.<sup>a</sup>, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

**¡NO CONFUNDIRSE!**

**Democracia, núm. 29. — TERUEL.**

**Gumersindo Serrano**  
PINTOR  
Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos  
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5  
TERUEL

  
**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
Se reciben para su inserción en este periódico.

**GASOLINA**  
Motonofia, Clavileño y P. P. P.  
**Farmacia de la Bola**  
San Juan, núm. 15  
Precios sin competencia

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de **La Voz de Teruel**

**TODO COMERCIANTE debe anunciar en este periódico por ser de gran eficacia su publicidad.**

Teléfono de «La Voz» 123

# Fábrica de Harinas

## Eduardo Lozano

### DAROCA

Molienda alta de **28.000 kilos en 24 horas**

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

# Garage Aragón

## Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN  
Automóviles de alquiler  
Productos Shell  
Taller de Reparaciones  
**ACCESORIOS**

## Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

### TERUEL

IMPRESA DE **La Voz de Teruel**  
Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y DEBILIDAD GENERAL  
VENTA FARMACIAS Y DROGUERIAS.  
DEPOSITO DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41  
MADRID

## ALMACEN DE MUEBLES DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

### Juan Sanz Loscos

San Francisco (Aliados), núm. 2.

— TERUEL —

**LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA**  
PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL, Hermosilla, 52, MADRID.

## Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clinica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

**VICENTE MUÑOZ GARCÍA**

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

La clientela agradecida propaga el



**ELIXIR CALLOOL**  
Sabor EXQUISITO

**Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente  
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.  
Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.  
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

# Conviene a V.

## TEÑIR EN VUESTRA CASA CON WILBRAFIX

EN FRIO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se teñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color. Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color. Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS	Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
	Citocol, > > 350 > > a 0'85
	Sobres, > > 500 > > a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara. - En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

## Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33  
TERUEL

# MUÑOZ



MÁQUINAS RECTILINEAS «DUBIED»

LAS MEJORES DEL MUNDO  
GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO

Representante: **EMILIO HERRERO**  
Joaquín Costa, 27. - TERUEL



**CANAS** Agua Vegetal de ARROYO  
"LA HIGIÉNICA"  
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA  
PIDASE EN TODAS PARTES

## ¡CICLISTAS!

"Automoto", "Fidelia", "Lápice,"  
LAS TRES MEJORES MARCAS  
/// DE BICICLETAS ///

ÚNICO AGENTE VENDEDOR PARA TERUEL Y SU PROVINCIA

**GIORDANO PERRUCA**  
Joaquín Costa, 50 - TERUEL

Suscribase usted a LA VOZ